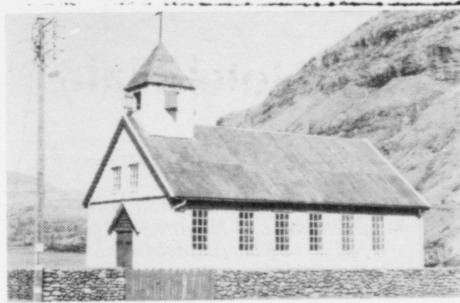




Kirkjan í Tjørnuvík. Har verður gudstænasta við altargongd annan jóladag kl. 12.00. Martin Restorff Jacobsen, sóknarprestur, prædikar.

Gudstænastur um jólini

Jólaaftan

Havnar kirkja: Henrik Fossing kl. 14.00, dansk gudstænasta, og Axel Tórgarð kl. 17.00
 Vesturkirkjan: Hogni Poulsen kl. 17.00
 Argir: Kjartan Mørkøre
 Kvívík: Jákup Magnussen kl. 17.00
 Hvalvík: Martin R. Jacobsen kl. 17.00
 Norðskála: Emil Olsen kl. 17.00
 Skála: Petur M. Rasmussen kl. 17.00
 Strendur: Petur Petersen kl. 17.00
 Rituvík: Jákup Kass kl. 17.00
 Fuglafjørður: Torkil Beder kl. 17.00. Fuglafjarðar horn-orkestur spælir jólaeig frá kl. 16.40
 Gøta: Torkil Beder kl. 18.00
 Klaksvík: Niels P. Danielsen kl. 17.00
 Árnavfjørður: Henning Bøgesvang kl. 19.00
 Kirkja: Henrik Fossing kl. 19.00
 Miðvágur: David Johannesen kl. 18.00
 Húsavík: Jákup R. Hansen kl. 16.30
 Sandur: Jákup R. Hansen kl. 18.00
 Vágur: Bjarni Bæk kl. 17.00

Jóladag

Havnar kirkja: Hans J. Joensen kl. 11.00 og Axel Tórgarð kl. 18.00
 Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre kl. 11.00
 Argir: Hogni Poulsen kl. 11.00
 Kirkjubøur: Kjartan Mørkøre kl. 15.00
 Norðradalur: Hogni Poulsen kl. 15.00
 Kaldbak: Hans J. Joensen kl. 18.00. Talvan gongur fyri nýggjari urgu
 Kvívík: Jákup Magnussen kl. 12.00
 Kollafjørður: Jákup Magnussen kl. 18.00
 Hósvík: Martin R. Jacobsen kl. 20.00
 Hvalvík: Martin R. Jacobsen kl. 18.30
 Haldarsvík: Martin R. Jacobsen kl. 17.00
 Saksun: Martin R. Jacobsen kl. 11.00
 Eiði: Emil Olsen kl. 18.00
 Gjógv: Emil Olsen kl. 11.00
 Funningur: Emil Olsen kl. 12.15
 Selatrað: Petur Petersen kl. 12.00
 Oyndarfjørður: Petur Petersen kl. 17.00
 Skála: Petur Petersen kl. 19.00
 Glyvur: Jákup Kass kl. 17.00
 Nes: Jákup Kass kl. 11.00
 Leirvík: Torkil Beder kl. 12.00
 Fuglafjørður: Lestur kl. 12.00, Fuglafjarðar gentukór syngur. Torkil Beder kl. 18.00, Fuglafjarðar sangkór syngur
 Klaksvík: Henning Bøgesvang kl. 11.00 og Niels P. Danielsen kl. 15.00, barnagudstænasta
 Haraldssund: Henning Bøgesvang kl. 12.00
 Kunoy: Henning Bøgesvang kl. 17.00
 Hattarvík: Henrik Fossing kl. 12.00
 Sandavágur: David Johannesen kl. 12.00
 Sørvágur: David Johannesen kl. 18.00
 Dalur: Jákup R. Hansen kl. 12.00
 Skopun: Jákup R. Hansen kl. 18.00
 Sandvík: Elsa Funding kl. 18.00. Talvan gongur fyri kirkjuna
 Hvalba: Elsa Funding kl. 12.00. Talvan gongur fyri kirkjuna
 Fámien: Jónsvein Bech kl. 12.00. Talvan gongur fyri kirkjuna
 Tvøroyri: Jónsvein Bech kl. 18.00. Talvan gongur fyri Neyðhjálps fólkakirkjunnar
 Porkeri: Bjarni Bæk kl. 19.00
 Vágur: Bjarni Bæk kl. 11.00
 Sumba: Bjarni Bæk kl. 17.00

Annan jóladag

Havnar kirkja: Eivind Vilhelm, altargongd
 Vesturkirkjan: Hogni Poulsen
 Hvítanes: Hans J. Joensen
 Vestmanna: Jákup Magnussen kl. 12.00, altargongd
 Langasandur: Martin R. Jacobsen kl. 14.00
 Tjørnuvík: Martin R. Jacobsen kl. 12.00, altargongd
 Norðskáli: Emil Olsen kl. 12.00, altargongd
 Skála: Petur M. Rasmussen kl. 11.00
 Strendur: Petur Petersen kl. 12.00
 Rituvík: Jákup Kass kl. 11.00
 Elduvík: Torkil Beder kl. 12.00
 Klaksvík: Niels P. Danielsen kl. 11.00, altargongd
 Árnavfjørður: Henning Bøgesvang kl. 12.00, altargongd
 Svinoy: Henrik Fossing
 Miðvágur: David Johannesen
 Skálavík: Jákup R. Hansen kl. 12.00
 Øravík: Jónsvein Bech kl. 12.00
 Hov: Bjarni Bæk kl. 12.00

Evangeliska røddin

Føroyska sendingin frá Trans World Radio, Monte Carlo hoyrist hvørt mánakvöld kl. 21.45 GMT á millumbylgju 205 m. (1466 kHz).

Mánakvöldið 26. des. talar Rodmundur Nielsen.

Evni: »Fylling tíðarinnar«

Sangur: Ingálvur av Reyni og Barnakór

Norea Radio Danmark

Millumbylgja 1467 kHz kl. 19.30—19.45.

Mánadagin 26.: »Juleevangeliet — et fantastisk budskab«. H. E. Nissen, háskúlastjóri í Hillerød, hevur andakt.

Týsdagin 27.: »Julesange jeg holder af«.

Ung úr Haderslev luttaka. Vetur: Helle Kjeldsen.

Mikudagin 28.: »Klokken slår — tiden går«.

Egon Jensen, juniorskrivari í Haderslev, hevur andakt.

Norskar sendingar eru kl. 17.05 og 8.00. Stuttbylgja, 31 metra-bandið (9.6 mHz).

Jól

Lag: Hjerte, løft din glædes vinger

*Latíð ljóða tónar klárar
 jólaboð
 gleðir so
 sál og hjortu vára.
 Ljód á einglaroddir mildu.
 Føddur er
 Harrin her
 Faðir, hann tað vildi.*

*Tónar yvir hirtaflokk.
 Tit nú fá,
 av Guðs náð,
 Faðirs hjartatokka.
 Barnið nú í krubbu liggur.
 Frelsari,
 fyri teg.
 Kongur ein so dyggur.*

*Ljóma túsund einglaroddir.
 Havi pris,
 sólin ris.
 Jesus er nú føddur.
 Harrin yvir øllum býður.
 Frið á jorð,
 brotið svorð,
 nú og allar tíðir.*

*Syng tí, neyðar mannahjarta,
 Guði tokk,
 niður rokk,
 við tí náði bjerta.
 Frelsa vil hann sálir allar.
 Komid øll,
 lovið hvøll,
 Kongi Himnahalla.*

Jákup Vang

Stjørnan

*Slóðandi hirti við seyðafylgi
 á kavaklæddum flötum —
 rásin snarandi undir rók.*

*Krákan undir steini
 sokir sær skjól
 undan hóttandi kavaeli.*

*Brátt rívnar í ský:
 fram trínur stjórnan bjørt —
 sígandi halgu jóladýrd.*

Viggo Olsen



Vælkomið
litla barn

7. desember fingur
Annika Larsen og
Hans Black,
Tórshavn, ein son.

12. desember fingur
Aud og Mikkel Jo-
hannesen, Miðvagi,
ein son.

15. desember fingur
Hedvig og Hjalgrim
Davidsen, Tórshavn,
eina dóttur.

15. desember fingur
Jóngerð og Gunnleif
Thomsen, Fuglafirði,
ein son.

16. desember fingur
Ása og Jóannes
Olsen, Havn, eina
dóttur.

16. desember fingur
Sonja og Thomas
Lambastein, Fugla-
firði, eina dóttur.

19. desember fingur
Sonja Miné og Jón
Kári Højgaard,
Tórshavn, eina dóttur.

21. desember fingur
Kitty Thomsen og
Helgi Joensen, Mið-
vagi, eina dóttur.

Andlát

4/12 andaðist Sigríð
Simonsen, Sandur, 92 ár.

6/12 andaðist Niclas Nicola-
sen, Klaksvík, 67 ár.

9/12 andaðist Oluffa
Simonsen, Tórshavn, 81
ár.

10/12 andaðist Marin
Hansen, Tórshavn, 90 ár.

11/12 andaðist Kristian
Ernst Mittún, Tórshavn,
77 ár.

sosialurin
telf. 11820

Læknavaktir á jolum

Tórshavn: Sölvi W. Olsen, tlf. 16611, jólaaftan: Álvur av Kák, tlf. 12557, jóladag og Kaj Kallsberg, tlf. 13150, 2. jóladag.
 Eysturoyggin: Sigvald Kristiansen, tlf. 41490, jólaaftan: Pól Johs. í Horni, tlf. 44038, jóladag og Sverri Lamhauge, tlf. 48016, 2. jóladag.
 Norðuroygjar: Aage Gregersen, tlf. 56400, jólaaftan og jóladag: Ólavur Gaard, tlf. 56900, 2. jóladag.
 Vágar: Tlf. 32413.
 Suðuroyggin (norður): Tlf. 71560.
 Suðuroyggin (suður): Tlf. 73030.

Tannlæknavaktin, Tórshavn

Bráðfeingishjálps fæst millum kl. 13 og 14. Tlf. 14544.

sosialurin